

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: OL

Žalovaná: PQ

Výrok rozsudku

Článok 11 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 2201/2003 z 27. novembra 2003 o právomoci a uznávaní a výkone rozsudkov v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1347/2000, sa má vykladať v tom zmysle, že v takej situácii, akou je tá vo veci samej, v ktorej sa dieťa narodilo a bývalo nepretržite so svojou matkou počas viacerých mesiacov v súlade so spoločnou vôľou svojich rodičov v inom členskom štáte, ako je ten, v ktorom títo rodičia mali pred jeho narodením obvyklý pobyt, z pôvodného zámeru rodičov, pokiaľ ide o návrat matky spolu s dieťaťom do tohto posledného uvedeného členského štátu, nemožno vyvodiť záver, že toto dieťa v ňom má „obvyklý pobyt“ v zmysle tohto nariadenia.

V dôsledku toho v takej situácii nemožno to, že sa matka odmieta vrátiť do tohto istého členského štátu spolu s dieťaťom, považovať za „neoprávnené premiestnenie alebo zadržiavanie“ dieťaťa v zmysle uvedeného článku 11 ods. 1.

(¹) Ú. v. EÚ C 144, 8.5.2017.

Uznesenie Súdneho dvora (deviata komora) z 8. júna 2017 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podala Consiglio di Stato – Taliansko) – Lg Costruzioni Srl/Area – Azienda Regionale per l'edilizia abitativa

(Vec C-110/16) (¹)

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Verejná zmluva na práce — Smernica 2004/18/ES — Článok 7 — Posudzovanie a overovanie technickej spôsobilosti hospodárskych subjektov — Článok 53 ods. 2 Rokovacieho poriadku Súdneho dvora — Zjavná neprípustnosť)

(2017/C 249/17)

Jazyk konania: taliančina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Consiglio di Stato

Účastníci konania

Odvolaťka: Lg Costruzioni Srl

Odporca: Area – Azienda Regionale per l'Edilizia Abitativa

za účasti: TE.SV.AM. Srl, Alvit Srl, Igit SpA, Planarch Srl, Francesco Auteri

Výrok

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, podaný rozhodnutím Consiglio di Stato (Štátna rada, Taliansko) z 19. januára 2016, je zjavne neprípustný.

(¹) Ú. v. EÚ C 175, 17.5.2016.